



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 30. Mai 2012 (06.06)
(OR. en)**

10456/12

**Interinstitutionelles Dossier:
2011/0238 (COD)**

**ENER 195
CODEC 1458**

I-PUNKT-VERMERK

des Generalsekretariats des Rates
für den AStV

Nr. Komm.dok.: 13943/11 ENER 283 CODEC 1406

Betr.: Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung eines Mechanismus für den Informationsaustausch über zwischenstaatliche Abkommen zwischen Mitgliedstaaten und Drittstaaten im Energiebereich
– *Billigung der endgültigen Fassung des Kompromisstextes*

1. Im Anschluss an den dritten informellen Trilog vom 9. Mai hat der Berichterstatter dem Vorsitz am 23. Mai mitgeteilt, dass seines Erachtens eine Mehrheit für die Zustimmung zum abschließenden Kompromissangebot des Rates gegeben ist¹. Daher hat der AStV in einem Schreiben bestätigt, dass der Rat den konsolidierten Kompromisstext (nach Überarbeitung durch die Rechts- und Sprachsachverständigen der beiden Organe) im Fall einer Annahme durch das Europäische Parlament annehmen wird; der konsolidierte Kompromisstext wird dem ITRE-Ausschuss zur Abstimmung im Hinblick auf eine Vorlage im Plenum übermittelt.
2. Der AStV wird daher ersucht, sein Einvernehmen auf der Grundlage der im Addendum zu diesem Vermerk wiedergegebenen konsolidierten Fassung des Beschlusstentwurfs zu bestätigen.

¹ Hinweis: Es sei daran erinnert, dass der AStV am 11. Mai vereinbart hat, das abschließende Kompromissangebot des Rates (Dok. 9653/12) dem Europäischen Parlament zuzuleiten. Anschließend ist von den Qualitätsberatern der beiden Organe eine konsolidierte Fassung erstellt worden.